

# *“a riveder le stelle Odv per l’Africa”*

Sede legale, Via A. Moro, 4

53100 Siena

Aiutiamo i Villaggi del Camerun e del Mali



## RELAZIONE AL BILANCIO

# “a riveder le stelle – Odv per l’Africa “ Anno 2024

20 Gennaio 2025

Atto costitutivo in data 18 Settembre 2017 – reg.to a Siena il 17/10/2017 - Sede legale Via A.Moro,4 53100,  
Siena

Registro Regionale Enti del Terzo Settore dal 10-01-2024 (Atto dirigenziale n.380)

Per donare Iban: IT 52 C 08673 71880 000000115626



## Lettera del Presidente

Non possiamo dimenticare quanto accaduto negli ultimi anni e come ciò abbia condizionato pesantemente le nostre vite sia nelle attività quotidiane e familiari sia in quelle che ci coinvolgono nella vita sociale.

Dopo il 2020 speravamo, per quanto riguarda l'attività della Odv, che si potessero in qualche modo riprendere in maniera continuativa le attività che ci stanno a cuore.

Purtroppo ci siamo ritrovati impotenti per gli eventi avversi, nel proseguire quella che nell'anno 2019 era stata la missione in Mali, permettendo ai nostri volontari medici e paramedici, che ancora in questa occasione vogliamo ringraziare, per la predisposizione dell'ambulatorio oculistico presso l'Hopital de Gavardo – Koulikoro di Bamako e per gli interventi di cataratta e visite oculistiche, oltre che a formare personale in loco.

Le condizioni di sicurezza che tuttora si riscontrano in Mali ci obbligano, per il momento ad accantonare il ritorno all'Hopital de Gavardo-Koulikoro di Bamako.

Queste difficoltà sono state in parte aggirate, sostenendo il finanziamento del corso di formazione per tecnici senior in oftalmologia, consentendo lo spostamento in Camerun di un infermiere professionale, già conosciuto nella trasferta in Mali.

Alla fine del **2022** Vincent De Paul, ultimata la specializzazione è tornato in Mali ove già opera proficuamente, proseguendo idealmente quanto da noi iniziato nel 2019.

Nonostante le difficoltà di questo ultimo periodo, ringrazio i volontari e soprattutto la generosità di quanti hanno contribuito economicamente, affinché si possano realizzare le finalità per le quali la nostra associazione è nata.

Nel corso dell'anno **2023**, i fondi disponibili sono stati utilizzati:

- **in Camerun a Kay Nyang**, per la gestione dell'ambulatorio, consentendo l'acquisto dei medicinali e sostenere i compensi per il personale sanitario;
- **in Camerun nel villaggio di Ndog-Nlet nel Comune di Bot Makak**, abbiamo finanziato l'intervento per la realizzazione di un nuovo pozzo ed apparecchiature complementari.
- **in Camerun nella Parrocchia della Natività di Song Matumb a Mbanda, Comune di Bot Makak**, utilizzando il contributo del 5 x 1000 (pervenuto il 16-12-2022 e riferito all'anno finanziario 2021) è stato realizzato un secondo pozzo, completo di accessori e completo di impianto alimentato con fotovoltaico.
- **in Mali, Circolo di Kati, Associazione N'Tonkoro"** sono stati assegnati due finanziamenti. Il primo per completare le finiture della stalla; il secondo per ricavare un nuovo pozzo, completo di apparecchiature per la carenza di acqua, dovuta alla nuova attività agricola creatasi con l'Associazione.

Nel corso dell'anno 2024 i fondi sono stati utilizzati:

- **in Camerun a Kay Nyang**, per la gestione dell'ambulatorio, consentendo l'acquisto dei medicinali e sostenere i compensi per il personale sanitario;
- **in Mali città di Bougoni (Ecole des Sants Martyrs de l'Ouganda)**, è stato finanziato utilizzando il 5x1000 pervenuto nel corso dell'anno 2023 per la costruzione di una rete di distribuzione di acqua potabile.

Il progetto comprendeva la fornitura d'acqua, nella città di Bougoni, ad una scuola con oltre 700 studenti ed un centro di formazione delle giovani donne, che fuori dal sistema scolastico, possono apprendere un mestiere.

- **In Tanzania a Mvimwa** - L'Associazione ha rinviato ulteriori progetti proposti dal parroco Jean Joseph Fane, così da avere la possibilità di organizzare la prevista realizzazione di un ambulatorio oculistico, ove già nel contempo si sono recati i dott.ri Martone Gianluca e Pichierri Patrizia, al fine di verificare le iniziative da prendere.

Nel mese di novembre 2024, grazie al supporto di Nomadelfia, sono stati inviati in quella nascente struttura, apparecchiature già acquistate per il previsto completamento dell'ambulatorio oculistico a Bamako.

In merito a tale spedizione, con atto del 31 01 2023, il Consiglio Direttivo, aveva deliberato, di trasferire qualora possibile questo materiale, a beneficio di uno dei due Ospedali (Bamako o dove opera Vincent De Paul) in base alla richiesta che doveva pervenire opportunamente documentata. Non essendo stato possibile tale invio e tenuto conto della possibilità di usufruire di un Tir in partenza da Nomadelfia, le apparecchiature sono state inviate in Tanzania per l'ambulatorio in costruzione a Mvimwa.

Le apparecchiature già acquisite dall'associazione comprendono:

a) Un autorefrattometro pediatrico e per adulti € 7.100,00; un nuovo Tonometro Goldman € 790,00; un supporto calibrato con attacco adatto per lampada a fessura € 160,00; un prisma Tonometria € 130,00. (Fatt. A.C. Medical srl n.14/2020 del 27 02 2020).

b) Tonometro a soffio Topcon usato, (Fatt. 158/2020 del 04 03 2020) al costo complessivo di € 2.196,00.

**- Costo complessivo di € 10.376,00. (Iva compresa)**

c) Invio di materiale pervenuto in donazione, comprendente lenti, montature ed occhiali, senza costi aggiuntivi.

Ringrazio chi ci sostiene economicamente e tutti coloro che costantemente mi affiancano con dedizione, amore e spirito di gruppo affinché tutto questo sia reso possibile, guardando fiduciosi al futuro.

Un nostro emblema è ben rappresentato nella foto di gruppo che caratterizza il logo dell'Associazione, "guardando all'orizzonte ci siamo chiesti; ma quanti villaggi in questa vastità hanno necessità di sostegno per una decente vita quotidiana".

Pertanto, senza paura e con uno sguardo aperto e disponibile ad altre organizzazioni ed iniziative che operano in quella vastità, anche noi con le nostre gocce proseguiamo a seminare e favorire l'emersione delle potenziali capacità di sviluppo di quella popolazione.

Il Presidente  
Don Sergio Volpi

. . . don Sergio ci ha spesso raccontato che da circa 15 anni i coniugi  
Lazzeretti (Miriam e Ivo), insieme ad altri parrocchiani di San Miniato, avevano iniziato a  
realizzare strutture umanitarie nello Stato del Mali . . .



da quei racconti nel 2017 nasce la volontà di dare un sostegno  
duraturo a quelle popolazioni

. . . la pandemia ed atti terroristici in Mali, hanno interrotto, momentaneamente il  
supporto all'Ospedale di Bamako . . . . . abbiamo scoperto un mondo nuovo, che già avevamo  
immaginato con i racconti di Ivo e Miriam .....





SOMMARIO	
RELAZIONE AL BILANCIO.....	1
<b>1 INFORMAZIONI GENERALI .....</b>	<b>9</b>
1.1 Statuto e Runts .....	9
1.2 Regime fiscale applicato .....	9
<b>2 DATI SUGLI ASSOCIATI, FONDATORI E CONSIGLIO DIRETTIVO.....</b>	<b>9</b>
2.1 Associati.....	9
2.2 Soci Fondatori .....	11
2.3 Soci Onorari .....	11
2.4 Soci di cortesia .....	11
<b>3 PARTECIPAZIONE DEGLI ASSOCIATI ALLA VITA DELL'ENTE.....</b>	<b>11</b>
<b>4 REVISIONE ELENCO ASSOCIATI .....</b>	<b>12</b>
4.1 Nota esplicativa .....	12
4.2 Aggiornamento .....	12
<b>5 ORGANI DI AMMINISTRAZIONE .....</b>	<b>13</b>
5.1 Consiglio Direttivo .....	13
5.2 Delibere assemblea dei Soci.....	13
5.3 Delibere Consiglio Direttivo per progetti.....	13
<b>6 ATTIVITA' QUINQUENNIO 2020/2024.....</b>	<b>15</b>
6.1 Anno 2020.....	15
6.1.2 CAMERUN .....	15
6.1.3 MALI .....	15
6.2 ANNO 2021 .....	16
6.2.1 CAMERUN .....	16
6.2.2 MALI .....	16
6.3 Anno 2022.....	17
6.3.1 Camerun .....	17
6.3.2 Mali .....	18
6.4 Anno 2023 .....	20
6.4.1 CAMERUN.....	20
6.4.2 MALI .....	21
6.5 Anno 2024 .....	22
6.6 . Attività Camerun e Mali.....	25
<b>RENDICONTO PER CASSA .....</b>	<b>27</b>
<b>ANNO 2024.....</b>	<b>27</b>
INTRODUZIONE.....	29
<b>7 NOTA METODOLOGICA.....</b>	<b>29</b>
7.1 Bilancio Associazione.....	29
7.2 Rendiconto per cassa;.....	29
<b>8 RENDICONTO PER CASSA .....</b>	<b>30</b>
8.1 DETTAGLIO DELLE ENTRATE.....	30
8.2 DETTAGLIO DELLE USCITE .....	31
<b>9 MOD. D RENDICONTO PER CASSA .....</b>	<b>35</b>
<b>10 PROGRAMMAZIONE PER L'ANNO 2025 .....</b>	<b>37</b>
<b>11 RENDICONTAZIONE DEL 5 PER MILLE .....</b>	<b>37</b>
11.1 ESTRATTO DELLE RELAZIONI 5 X 1000.....	38
11.1.1 Mali – Corso di formazione (Vincent De Paul) .....	38
11.1.2. - ANNO 2021 - Camerun – Douala .....	39
11.1.3 Mali –ANNO 2022 - Realizzazione pozzo – Koulouba.....	39
11.1.4 Camerun – ANNO 2023 -Realizzazione pozzo - Villaggio di Mbanda, Comune di Bot Makak.....	40
11.1.5 Camerun – ANNO 2024 - Realizzazione pozzo - Città di Bougoni – Distribuzione acqua potabile .....	40
11.1.6 Mali – ANNO 2025 - Villaggio di Sabalibougou – Kourani - . Realizzazione di un pozzo, fornitura in opera di deposito e creazione di fontanelle. ....	41
<b>12 BIBLIOGRAFIA .....</b>	<b>44</b>



# 1 Informazioni generali

## 1.1 Statuto e Runts

L'Associazione di volontariato denominata "a riveder le stelle – Odv per l'Africa", C.F.92069790522, era inserita nel Registro regionale Onlus dal 21/12/2018, con provvedimento n. 2684 - 18/01/2018.

**Ai sensi del Codice civile e del Decreto Legislativo 3 luglio 2017, n. 117 ("Codice del Terzo settore") e successive modifiche, l'Associazione ha proceduto nel corso dell'anno 2020, all'aggiornamento dello Statuto, assumendo così la nuova denominazione: "A RIVEDER LE STELLE – ODV PER L'AFRICA".**

Nell'assemblea in presenza, tenutasi in data 23 Aprile 2023, il nuovo statuto è stato approvato all'unanimità.

La Regione Toscana, con atto dirigenziale n. 380 del 10 – 01 -2024:

### DECRETA

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 47 del D. Lgs n. 117/2017 e dell'articolo 9 del D.M. n. 106 del 15/09/2020 l'iscrizione dell'ente "A RIVEDER LE STELLE - ODV PER L'AFRICA" (C.F. 92069790522) nella sezione "ORGANIZZAZIONI DI VOLONTARIATO" del RUNTS.

SEDE: L'Associazione ha sede in Siena (SI), Via A. Moro n.4.

## 1.2 Regime fiscale applicato

Ente non commerciale

# 2 Dati sugli associati, fondatori e Consiglio Direttivo

## 2.1 Associati

L'associazione non ha scopo di lucro e persegue finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale, mediante lo svolgimento prevalentemente in favore di terzi di una o più delle seguenti attività di interesse generale di cui all'art. 5 del Codice del Terzo settore, avvalendosi in modo prevalente dell'attività di volontariato dei propri associati o delle persone aderenti agli enti associati.

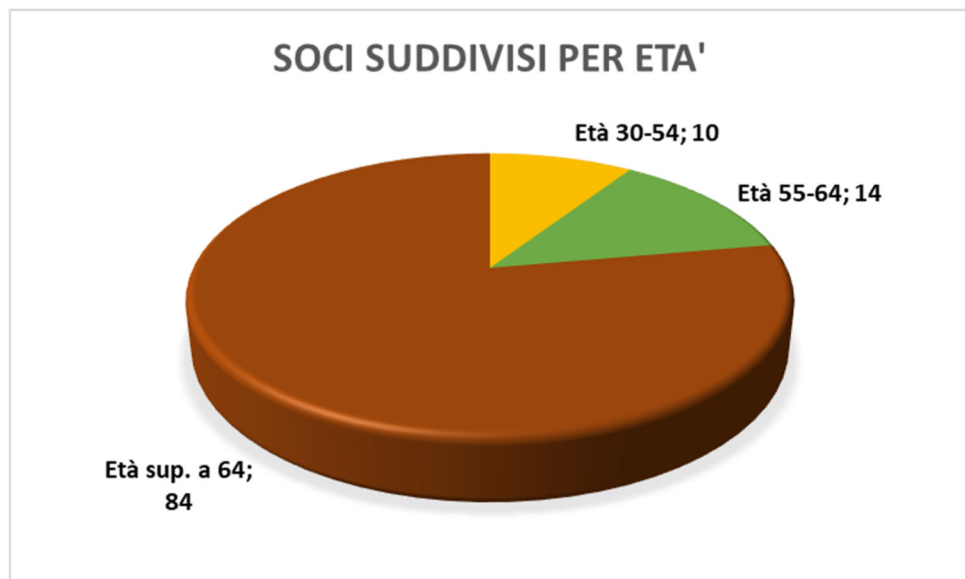
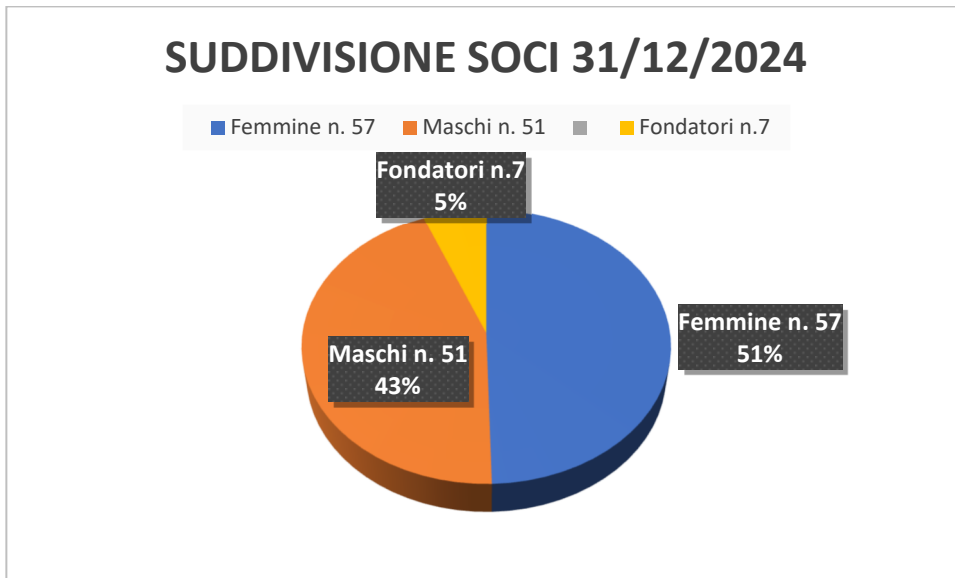
I Soci sono registrati come segue:

- Soci ordinari: coloro che avendone fatta specifica richiesta, con le modalità sopra indicate, rinnovano il loro impegno associativo, annualmente.
- Il consiglio Direttivo, per attività di supporto, conoscenza e lustro per l'Associazione, potrà assegnare la qualifica di Socio Onorario a personalità emerite, comunque dispensate dal versamento della quota Associativa.

Alla data del 31-12-2024 i Soci sono n.108 persone fisiche, di cui n. 5 fondatori.

I Soci effettivi che hanno sottoscritto l'iscrizione e contribuiscono alle quote associative sono n.104

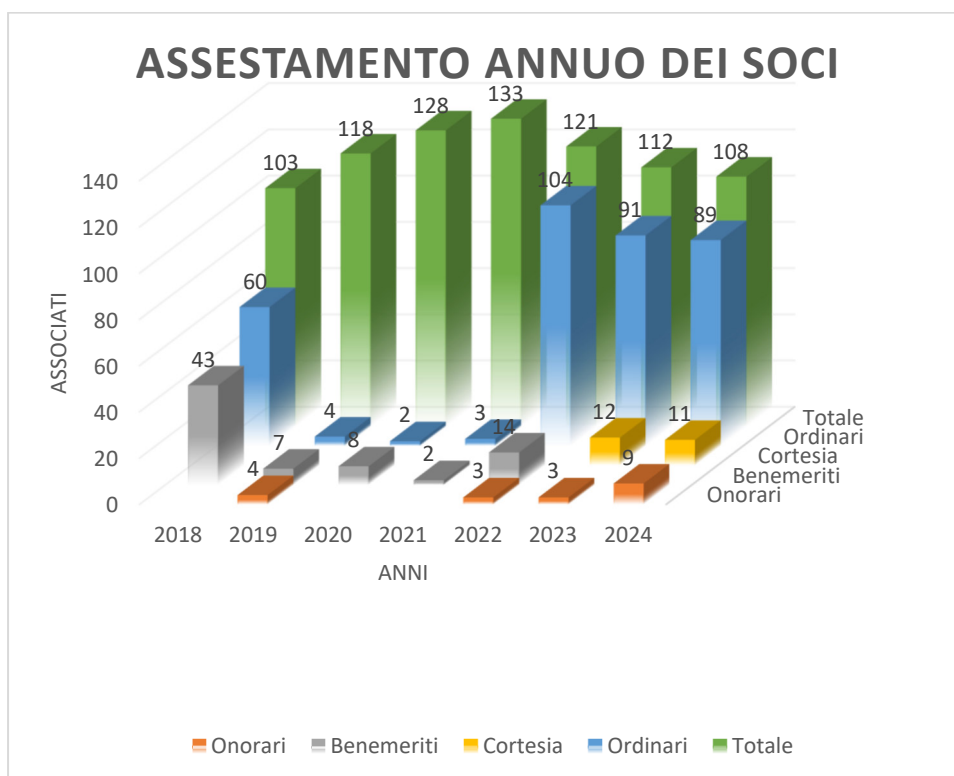
## RIPARTIZIONE DEI SOCI PER SESSO ED ETA'



A tutti coloro che nel corso degli anni 2017 / 2021 hanno fatto donazioni all'Associazione, motivandoli e destinandoli a futuri impegni con l'Associazione, era stata concessa la tessera a Socio benemerito. Seguendo le indicazioni pervenute, a partire dall'approvazione del nuovo Statuto, solo coloro che hanno sottoscritto o rinnovata l'iscrizione a Socio, saranno considerati tali.

Visto che alla data del 31 12 2022 i Soci Benemeriti, indicati nella Delibera del Consiglio Direttivo in data 31 01 2023 non hanno avanzata richiesta di essere iscritti nel libro degli Associati, l'Assemblea dei Soci, in data 23 Aprile 2023, ha preso atto di quanto sopra ed ha dato mandato alla Segreteria ed al Tesoriere, di aggiornare l'elenco dei Soci, escludendo tutti coloro che a norma dello Statuto non hanno avanzato richiesta d'iscrizione.

Con delibera del giorno 23 Aprile 2024, l'Assemblea ha dato mandato alla segreteria ed al Tesoriere di procedere con l'aggiornamento dei Soci, rimanendo pertanto indicati solo i Soci Ordinari, escludendo tutti coloro che non hanno rinnovato richiesta d'iscrizione.



## 2.2 Soci Fondatori

Volpi Don Sergio - Lazzaretti Ivo - Martone Gianluca - Marrucci Gianmaria - Gronchi Francesco  
Olla Federica - Vivi Riccardo.

## 2.3 Soci Onorari

I Soci onorari sono coloro che hanno svolto attività significative per l'Associazione  
Filippetti Chimena – Massicci Maria – Pichierri Patrizia ed i Soci Fondatori

## 2.4 Soci di cortesia

I Soci di cortesia sono coloro, che in base al primo Statuto, hanno una quota di tesseramento ridotta. A partire dal 2025 non sono più assegnati e quelli esistenti saranno considerati Soci Ordinari.

# 3 Partecipazione degli associati alla vita dell'ente

L'Attività dell'Associazione, è rivolta a fornire supporto finanziario per la realizzazione di progetti ed il mantenimento di strutture in **Camerun**, rifornendo un ambulatorio generico, dove si recano le persone dei villaggi più vicini ( in un perimetro di circa 200 Km.) per le loro esigenze di assistenza sanitaria, anche per partorire, sostenendo la presenza di un infermiere e di una levatrice, locali.

Sia in **Camerun** che in **Mali**, ove attualmente risulta pericoloso recarsi per la presenza di attività di guerriglia e terrorismo, tramite l'aiuto di due parroci locali, indirizziamo l'attività dell'Associazione, alla realizzazione di pozzi, orti, oltre al miglioramento delle condizioni nelle scuole.

La prossima attività stabile, sarà realizzata a Mvimwa in Tanzania, previo accordo con la Onlus che localmente gestisce la scuola e l'ospedalino in costruzione.

In generale, contribuiscono all'attività di supporto dall'Italia, prevalentemente i Soci volontari ed il Consiglio direttivo, formato anch'esso esclusivamente da volontari, non retribuiti.

Gli altri associati partecipano indirettamente alle iniziative o si rendono disponibili in caso di necessità.

Tutte le deliberazioni assunte dal Consiglio Direttivo e dall'Assemblea dei Soci, sono visibili nel sito dell'Associazione ed ogni associato può presentare dei suggerimenti o proposte.

## 4 Revisione elenco associati

### 4.1 Nota esplicativa

Visto l'art. 4 (Diritti e obblighi degli associati) del Nuovo Statuto, tra le altre prevede che: gli associati ordinari hanno l'obbligo di:

- rispettare il presente Statuto e gli eventuali Regolamenti interni;
- svolgere la propria attività verso gli altri in modo personale, spontaneo e gratuito, senza fini di lucro, anche indiretto;
- versare la quota associativa secondo l'importo, le modalità di versamento e i termini annualmente stabiliti dall'Assemblea.

Visto l'art. 5 (Perdita della qualifica di associato) del Nuovo Statuto, tra le altre prevede "la qualifica di associato si perde per morte, recesso o esclusione"

- a) L'associato che contravviene gravemente agli obblighi del presente Statuto, negli eventuali Regolamenti interni e nelle deliberazioni degli organi associativi, oppure arreca danni materiali o morali di una certa gravità all'associazione, può essere escluso dall'associazione mediante deliberazione dell'Assemblea con voto segreto e dopo aver ascoltato le giustificazioni dell'interessato. La deliberazione di esclusione dovrà essere comunicata adeguatamente all'associato che potrà presentare le proprie controdeduzioni.

### 4.2 Aggiornamento

A sette anni dalla costituzione dell'associazione, il Presidente con il supporto del Consiglio Direttivo, ha ritenuto necessario aggiornare l'elenco dei soci, procedendo all'esclusione di coloro che almeno da tre anni non hanno contribuito all'attività dell'ente.

Inoltre tenuto conto di quanto espressamente indicato nel nuovo Statuto (art.3):

*"Chi intende essere ammesso come associato dovrà presentare all'Organo di amministrazione una domanda che dovrà contenere:*

- *- l'indicazione del nome, cognome, residenza, data e luogo di nascita, codice fiscale nonché recapiti telefonici e indirizzo di posta elettronica;*
- *- la dichiarazione di conoscere ed accettare integralmente il presente Statuto, gli eventuali regolamenti e di attenersi alle deliberazioni legalmente adottate dagli organi associativi; "*

Pertanto a partire dall'anno 2022, tutti coloro che pur non essendo associati effettuano donazioni, riceveranno una lettera di ringraziamento, nella speranza che vogliano partecipare di nuovo all'attività dell'associazione, sia come benefattori che eventualmente come soci, iscrivendosi, seguendo le procedure previste dallo statuto.

## 5 ORGANI DI AMMINISTRAZIONE

### 5.1 Consiglio Direttivo

Il Consiglio Direttivo è attualmente costituito da n.5 Soci:

Volpi don Sergio, fondatore, in qualità di presidente nominato nell'assemblea in data 23 Ottobre 2022;  
Sinatora Miriam, in qualità di Vice Presidente, nominata dall'assemblea in data 23Ottobre 2022;  
Catoni Leonardo, in qualità di tesoriere nominato dall'assemblea in data 23 Ottobre 2022;  
Marconi Marisa, in qualità di Consigliere, nominata dall'assemblea in data 23 Ottobre 2022;  
Sinatora Fernando, in qualità di Consigliere, nominato in data 23 Ottobre 2022;

Partecipa al Direttivo:

Vivi Riccardo, fondatore, in qualità di segretario nominato nell'assemblea in data 23 Ottobre 2022.

### 5.2 Delibere assemblea dei Soci

- Anno 2018 Assemblea dei Soci in presenza svoltasi il giorno 29 aprile 2018 (Soci attivi n. 80, presenti in seconda convocazione n.21);
- Anno 2019 Assemblea dei Soci in presenza svoltasi il giorno 14 aprile 2019 (Soci attivi n.117, presenti in seconda convocazione n.24);
- Anno 2020 Assemblea dei Soci On Line fissata come termine ultimo per l'invio dei moduli il 17 luglio 2020, verbale redatto dal Consiglio Direttivo in data 22 luglio 2020 (Soci alla data dell'invito n. 127, hanno dato risposta mediante invio di modulo predisposto, n. 57 associati);
- Anno 2021 Assemblea dei Soci On Line fissata come termine ultimo per l'invio dei moduli il 18 novembre 2021, verbale redatto dal Consiglio Direttivo in data 22 novembre 2021 (Soci alla data dell'invito n. 139, hanno dato risposta mediante l'invio del modulo predisposta, n. 76 associati.
- Anno 2022. Assemblea dei Soci, in presenza, svoltasi in data 22 Ottobre 2022.
- Anno 2023 Assemblea dei Soci in presenza, svoltasi in data 14 Aprile 2023.

### 5.3 Delibere Consiglio Direttivo per progetti

- Anno 2018 (14 aprile) - Approvazione Rendiconto e Conto consuntivo 2017;
- Anno 2019 (24 marzo) - Approvazione Rendiconto e Conto consuntivo 2018;
- Anno 2020 (gennaio) Camerun - Approvazione progetto per la realizzazione di impianto fotovoltaico;
- Anno 2020 (3 luglio) - Approvazione Rendiconto e Conto consuntivo 2018
- Anno 2020 (15 ottobre) Camerun – Assistenza nuovo villaggio assegnato a Jean Joseph;
- Anno 2020 (10 ottobre) Mali – Commune RURale de Kalabankoro, fornitura dei banchi a scuola d'infanzia;
- Anno 2020 (29 novembre) Mali – Recinzione orto delle vedove di Kabala;
- Anno 2021 (25 febbraio) Mali – Banankoro – Finanziata la realizzazione di un pozzo per l'acqua potabile;
- Anno 2021 (17 marzo) Camerun – Douala – Finanziata la realizzazione di un pozzo per l'acqua potabile;
- Anno 2021 (13 ottobre) Mali – Finanziamento corso in chirurgia oftalmica per infermieri a Vincent de Paul;
- Anno 2021 (14 ottobre) - Indizione assemblea Soci e approvazione Rendiconto e Conto economico anno 2020;
- Anno 2021 (14 novembre) Mali – Villaggio di Koulouba – Finanziata la realizzazione di un pozzo per l'acqua potabile;
- Anno 2021 (01 novembre) Mali - Commune RURale de Kalabankoro, fornitura dei banchi a scuola d'infanzia;
- Anno 2022 (17 febbraio) Approvazione Rendiconto per cassa 2021;
- Anno 2022 (24 Marzo) Approvazione stipula Assicurazione volontari;
- Anno 2022 (31 Marzo) Camerun, approvazione sostegno al mantenimento trimestrale dell'Ambulatorio medico di Kay Niang;
- Anno 2022 (10 Marzo) Approvazione seconda parte, formazione in chirurgia Open Globe a favore di Vincent De Paul;
- Anno 2022 (07 Marzo) Mali, presso N1Tonimba, circolo di Kati, finanziamento di un progetto per la realizzazione di una porcilaia;
- Anno 2022 (31 Marzo) Mali, realizzazione di una micro perforazione a Kokoum;
- Anno 2022 (05 Maggio) Approvata l'adozione del regolamento europeo 2016/679, inerente la Privacy;
- Anno 2022 (05 Maggio) Acquisto programma gestionale;

- Anno 2022 (12 Maggio) Mali, completamento delle opere di realizzazione di un pozzo a Kokoun, mediante la formazione di fontanelle, installazione di fotovoltaico ed illuminazione della zona;
- Anno 2022 (29 Settembre) Camerun, Parrocchia della Natività di Song Matumb a Mbanda, Commune de Bot, realizzazione di una perforazione ed accessori per l'acqua potabile;
- Anno 2022 (30 Settembre) Approvazione del Rendiconto anno 2021 ed indizione assemblea dei Soci.
- Anno 2023 (31 Gennaio) Camerun – Parrocchia della Natività di Song Matumb a Mbanda, Diocesi d'Eseka, Comune di Bot-Makak. Realizzazione del pozzo, completo di accessori, acquisto e posa in opera di un impianto solare per l'accumulo e distribuzione dell'acqua.
- Anno 2023 (31 Gennaio) Mali, Invio apparecchiature (Autorefrattometro pediatrico e per adulti , Tonometro Goldman, supporto calibrato con attacco adatto per lampada a fessura, Tonometro a soffio Topcon usato), materiale pervenuto in donazione, comprendente lenti, montature ed occhiali (Non eseguita per le vicende terroristiche riscontrate in Mali) Non effettuata per mancanza di garanzie circa l'utilizzo.
- Anno 2023 (31 Gennaio) Mali, Finanziamento supplementare per dare ristoro all'Associazione "N'Tonkoro" circolo di Kati, completamento ricovero animali.
- Anno 2023 (31 Gennaio) Approvazione del Rendiconto anno 2023 ed indizione assemblea dei Soci, modifiche allo Statuto;
- Anno 2023 (Marzo) Camerun, approvazione sostegno al mantenimento trimestrale dell'Ambulatorio medico di Kay Niang;
- Anno 2023 (Maggio) Camerun Finanziamento per la realizzazione di un nuovo pozzo ed apparecchiature complementari ( pompa manuale) oltre agli oneri bancari, villaggio di Ndog-Nlet nel Comune di Bot-Makak;
- Anno 2023 ((Maggio) Mali Finanziamento per dare ristoro all'Associazione "N'Tonkoro" e consentire la realizzazione di un nuovo pozzo ed apparecchiature complementari ( castello con deposito, fotovoltaico e pompe) oltre agli oneri bancari.
- Anno 2024 ( Marzo ) Camerun, approvazione sostegno al mantenimento trimestrale dell'Ambulatorio medico di Kay Niang;
- Anno 2024 ( Marzo ) Mali, città di Bougoni (Ecole des Sants Martyrs de l'Ouganda) – Fornitura rete distribuzione acqua potabile.
- Anno 2024 (Marzo) Indizione Assemblea per approvazione rendiconto 2023.

## 6 ATTIVITA' QUINQUENNIO 2020/2024

Le attività sostenute dall'Associazione, si sono rivolte essenzialmente a quelle previste dallo Statuto.

### 6.1 Anno 2020

#### 6.1.1 CAMERUN

**Prog. A1 a) Kay Nyang** - A partire dall'inaugurazione dell'Ambulatorio, realizzato dall'Associazione, mediante l'utilizzo di maestranze locali, è proseguito annualmente l'assistenza per l'acquisto di medicinali e la corresponsione dei compensi per mantenere la disponibilità di un infermiere ed una levatrice.

- **Costo a bilancio 2020 €.** 13.542,91

**Prog. A1 b) Kay Nyang** - A seguito del progetto presentatoci dal parroco Simon Biboun, nel corso dei due anni 2019-2020 l'Associazione è intervenuta per la realizzazione di un impianto fotovoltaico, consentendo all'ambulatorio di usufruire dell'energia elettrica.

- **Costo a bilancio 2020 II^ Rata €.**3.535,00 – (**Costo a bilancio 2019 I^ rata €.** 3.025,00)

**Prog. A1 c) Kay Nyang** - Su segnalazione del parroco don Simon Biboun, cui l'Arcidiocesi ha assegnato un villaggio da seguire (riporta il parroco che "non ha mai visto un villaggio più disastrato), abbiamo inviato un sostegno per l'acquisto di beni di prima necessità.

- **Costo a bilancio 2020 €.** 1.100,00.

#### 6.1.2 MALI

**Prog. A2 a) Acquisto apparecchiature** - Non potendo inviare medici ed infermieri presso l'Hospital de Gavardo – Koulikoro di Bamako, l'Associazione ha sostenuto il costo per l'acquisto di un Autorifrattometro pediatrico e di un Tonometro, come richiesto dal Dott. Martone.

Tali attrezzature rimangono in magazzino presso la sede, in attesa di poter riprendere l'attività di supporto, presso l'ospedale, interrotte per la presenza di gruppi terroristici.

- **Costo a bilancio 2020 €.** 12.179,85

**Prog. A2 b) Kalabankoro** - Tramite l'interessamento del parroco Jean Joseph Fane, l'Associazione, nel villaggio situato nella periferia di Bamako, ha inviato il finanziamento per la fornitura di attrezzature scolastiche (Banchi e giochi da esterno), nella scuola "Jardin d'enfant La Rose.

- **Costo a bilancio 2020 €.** 503,50





**Prog. A2 c) Kabala, vedove N'Toninba** - Sempre tramite l'interessamento del parroco Jean Joseph Fane, è stato finanziato un intervento di protezione di un appezzamento di terreno, mediante la realizzazione di un muro con soprastante rete metallica, destinato ad orto per le vedove di Kabala.

- Costo a bilancio 2020 €. 7.103,50

## 6.2 ANNO 2021

### 6.2.1 CAMERUN

**Prog. A1 a) Kay Nyang** - Prosegue l'assistenza annuale per l'acquisto di medicinali e la corresponsione dei compensi per mantenere la disponibilità di un infermiere ed una levatrice.

- Costo a bilancio 2021 €. 14.660,00
- 

**Prog. A1 b) Douala Kay Nyang** - Su proposta del nostro referente, il parroco Simon Biboun, presso il villaggio posto nel circondario di Douala, l'Associazione ha assunto l'onere di realizzare il pozzo per la distribuzione di acqua potabile, corredato da un deposito e pompa alimentata da fotovoltaico.

- Costo a bilancio 2021 €. 7.000,00.

### 6.2.2 MALI

Prosegue l'attività dell'Associazione nel supporto alla popolazione nel circondario della capitale Bamako, usufruendo dell'interessamento del parroco Jean Joseph Fane.

**Prog. A2 a) Banankoro, la Commune rurale di Sanankoroba**, finanziamento per la realizzare di un pozzo di acqua potabile, per alleviare la popolazione presente.

- Costo a bilancio 2021 €. 6.815,00.

### Prog. A2 b) Corso in Oftalmologia (Vincent De Paoul)



Un infermiere, già conosciuto dal dott. Martone, in occasione del primo viaggio effettuato a Bamako, con lo scopo di attrezzare un ambulatorio oculistico ed addestrare i medici ed infermieri per interventi di oftalmologia, ha richiesto l'aiuto dell'Associazione per poter partecipare ad un corso di formazione destinato agli infermieri, che sono già tecnici senior in oftalmologia, che si svolge in Camerun.

In merito alla richiesta, abbiamo assunto in proposito, il favore del dott. Gianluca Martone, che ha conosciuto Vincent all'Ospedale Mali-Gavardo di Bamako oltre ad una lettera del parroco di Bamako, con la quale lo stesso Jean Joseph Fane, esprime con favore la possibilità di dare sostegno a Vincent, che attualmente è dipendente statale nel Sud del paese, nella regione di Sikasso, ove lavora all'ospedale di Kadiolo. Il corso, iniziato a dicembre 2021, ha durata di mesi 12 ed avrà un costo complessivo di €. 4.833,00.

È stata pertanto inviata una parte del costo, necessaria anche per l'iscrizione ed il trasferimento, la seconda parte sarà inviata nel corso del 2022.

- **Costo a bilancio 2021 €. 2.450,00.**

**Prog. A2 c) Koulouba** - Su proposta del parroco Jean Joseph, l'Associazione ha finanziato la realizzazione di un pozzo e la fornitura del relativo serbatoio. La comunità, dove trovano riparo molte donne, rimaste vedove a seguito della guerra che da 9 anni vede la contrapposizione tra il governo e terroristi.

- **Costo a bilancio 2021 €.6.813,00.**

**Prog. A2 d) Kalabankoro** - Tramite l'interessamento del parroco Jean Joseph Fane, l'Associazione, nel villaggio posto al periferia di Bamako, finanziata la seconda fornitura di attrezzature scolastiche (Banchi e giochi da esterno), nella scuola "Jardin d'enfant La Rose.

- **Costo a bilancio 2021 €. 712,00.**

## 6.3 Anno 2022

### 6.3.1 Camerun

**Prog. A1 a) Kay Nyang** - Prosegue l'assistenza annuale per l'acquisto di medicinali e la corresponsione dei compensi per mantenere la disponibilità di un infermiere ed una levatrice.

- **Costo a bilancio 2022 €. 13.040,00 .**

**Prog. A1 b) Mbanda – Commune de Bot – Makak.** Finanziato il primo intervento per la realizzazione di un pozzo presso questa comunità. Successivamente nell'anno 2023, utilizzando il 5x1000 pervenuto in data 16 dicembre 2022 (anno finanziario 2021) è stato finanziato il completamento, comprendente l'installazione di una torre con deposito di prima raccolta ed impianto fotovoltaico con pompa di prelievo.

La popolazione di Mbanda, era priva di un accesso all'acqua potabile. I bambini e gli abitanti sono privati dell'utilizzo di acqua potabile e devono utilizzare l'acqua del fiume vicino.

Mbanda si trova nella parte centrale del Camerun, dove le condizioni ambientali favoriscono l'agricoltura e l'allevamento per il sostentamento delle famiglie. Mancando l'accesso all'acqua potabile, la popolazione corre il rischio d'incorrere in malattie utilizzando acqua sporca.

- **Costo a bilancio 2022 €. 7.035,00**

## 6.3.2 Mali

### Prog. A2 a)



2° finanziamento a Vincent De Paul, per il completamento del corso di formazione destinato agli infermieri, che sono già tecnici senior in oftalmologia, che si svolgeva in Camerun. Attualmente Vincent, tornato in Mali opera attivamente presso una struttura ospedaliera.

Il finanziamento complessivo a carico dell'Associazione è ammontato come segue

Anno 2021 €2.450,00

Anno 2022 €2.494,00

**Totale finanziato € 4.944,00**

**Prog. A2 b) Villaggio di Kokoun**, situato a 40 Km. da Bamako, comprende circa 5.000 abitanti prevalentemente dediti all'agricoltura, soffre per la penuria di acqua potabile in tutte le stagioni.

Le due pompe manuali installate, sono rovinate.

La mancanza di piogge comporta che i rari pozzi, ricevono solo acqua d'infiltrazione e pertanto infetta.



Il progetto prevedeva un costo complessivo di 4.908.420 F.CFA pari ad €7.482,84, comprendente:

a) escavazione del pozzo e fornitura in opera di un "castello" di raccolta e distribuzione dell'acqua;

b) Installazione di tre fontane per il prelievo acqua, complete di basamento per la predisposizione di 3 lavabi, necessari alle donne.

Esso è stato finanziato localmente per un importo di 446.220 F.CFA coprendo la realizzazione di quanto indicato in b) pari ad € 680,00, è rimasto a carico della Odv l'importo di F.C.F.A 4.462.200 pari ad € 6.803,00, per lo scavo del pozzo e l'apparecchiatura di raccolta e distribuzione dell'acqua.

In data 4 Maggio 2022, è stato avanzato dal parroco Jean Joseph Fane di Bamako, il progetto per incrementare tale realizzazione, mediante la predisposizione di n° 3 ulteriori fontanelle, installazione di lampade solari, oltre all'acquisto e posa in opera di un cartello a ricordo della donazione.



L'importo supplementare comprendeva

- Installazione di n. 3 lampade solari;	CFA 205.000	€.	313,00
- Predisposizione di n°3 fontanelle	CFA 375.000	€.	573,00
-Realizzazione e posa di un cartello a ricordo della donazione	CFA 77.500	€	118,00
<b>Totale</b>	<b>CFA 657.500</b>	<b>€</b>	<b>1.004,00</b>

**Il finanziamento complessivo a carico dell'Associazione è ammontato ad €7.814,00**

**Prog. A2 c) Tonkoro Vedove N'Tonimba** - L'Associazione delle donne di "Tonkoro" è un gruppo di donne di N'Tonimba e di Kati. N'Tonimba è un villaggio distante 7 Km. da Kati.



L'attività principale nel villaggio è l'agricoltura. Da qualche anno, le donne dell'Associazione "Tonkoro" intraprendono attività di orticoltura ed allevamento, per l'autosostegno ai bisogni delle proprie famiglie.

Il frutto del loro sforzo, le porta oggi ad aumentare la produzione, per fare in modo che la loro attività possa divenire una fonte di reddito più efficace ed a tal fine presentano questo progetto, per poter predisporre la scolarizzazione dei loro bambini e di vivere più dignitosamente.

Il progetto prevedeva la costruzione di una stalla moderna, sostituendo quella esistente, (costituita di un recinto in legno), mediante la costruzione n. 8 nuove celle con un corridoio centrale.

Ogni cella contiene un abbeveratoio ed una mangiatoia, l'intero edificio è opportunamente coperto, garantendo il ricambio di aria.

Costo totale del progetto: F FCA 6.327.065 pari a circa €. 9.660,00

Le opere di scavo e terrazzamento, come il trasporto dell'acqua ed altri piccoli lavori, sono stati eseguiti dalle donne.

#### Oneri sostenuti dall'Associazione €. 8.534,00.

In data 29 Dicembre 2022, Jean Joseph, ci relaziona, chiedendo un secondo contributo per il completamento di tale struttura. A causa della crisi politica in Mali, durante la realizzazione dei lavori, i prezzi dei materiali sono cresciuti ed i lavori hanno superato il finanziamento, mancando ad oggi anche la realizzazione dell'intonaco esterno.

Per completare l'opera e contribuire in parte ai maggiori costi riscontrati, serviranno ulteriori €. 4.752,00, pari a CFA 3.111.988.

- Costo a bilancio €. 4.752,00

## 6.4 Anno 2023

### 6.4.1 CAMERUN

**Prog. A1 a) AMBULATORIO MEDICO DI KAY NYANG IN CAMERUN** - Prosegue l'assistenza annuale per l'acquisto di medicinali e la corresponsione dei compensi per mantenere la disponibilità di un infermiere ed una levatrice.

**Costo a bilancio 2023 €. 10.035,00.**

**Prog. A1 b) PARROCCHIA DELLA NATIVITA' DI SONG MATUMB A MBANDA – DIOCESI D'ESEKA – COMMUNE DI BOT - MAKAK FINANZIATO IL COMPLETAMENTO DEL PROGETTO: COSTRUZIONE DI UN POZZO, MEDIANTE L'INSTALLAZIONE DI UN IMPIANTO FOTOVOLTAICO E DEPOSITO DI PRIMA RACCOLTA.**



Sostenuto il finanziamento complementare, di €. 6.715,38, per la realizzazione dell'impianto di attingimento, adduzione e distribuzione, alimentato con impianto solare.

Sono stati utilizzati tal fine i proventi del 5x1000, anno finanziario 2021, pervenuti in data 16 Dicembre 2022, ammontanti ad €. 5.176,53; il finanziamento è stato incrementato con un importo di €. 1.538,85, disponibili nel c.c. dell'Associazione, per sostenere il finanziamento totale

arrotondato, previsto in €. 6.716,00.

L'importo è stato corrisposto ( €. 6.716,00) nel c.c. bancario, presso la Banca Internazionale del Camerun, IBAN: CM2110001068603437596000134, intestato al parroco Mr. Ntomb Fils.

- Costo totale a bilancio 2023 (con oneri bancari) €. 6.751,00



**Prog. A1 c) VILLAGGIO DI NDOG-NLET NEL COMUNE DI BOT-MAKAK (CAMERUN), CREAZIONE DI UN NUOVO POZZO ED INSTALLAZIONE DI UNA POMPA.**



Finanziamento per la realizzazione di un nuovo pozzo ed apparecchiature complementari ( pompa manuale) oltre agli oneri bancari.

Corrisposto l'importo di €. 7.589.00 nel c.c. bancario, presso la Banca Internazionale del Camerun, IBAN: CM2110001068603437596000134, intestato al parroco Mr. Ntomb Fils.

- Costo totale a bilancio 2023 €. 7.589,00.

## 6.4.2 MALI

**Prog. A2 a) FINANZIATO IL COMPLETAMENTO DI UNA STALLA A BENEFICIO DELL'ASSOCIAZIONE DELLE DONNE "Tankoro" di N'Tonimba, Circolo di Kati (MALI).**



In data 29 Dicembre 2022, Jean Joseph, ci relaziona, chiedendo un secondo contributo per il completamento della struttura Infatti a causa della crisi politica in Mali, durante la realizzazione dei lavori, i prezzi dei materiali sono cresciuti ed i lavori hanno superato il finanziamento, mancando ad oggi anche la realizzazione dell'intonaco esterno. Per completare l'opera e contribuire in parte ai maggiori costi riscontrati, servono ulteriori €. 4.752,00, pari a CFA 3.111.988.

Il finanziamento supplementare è servito per dare ristoro all'Associazione "N'Tonkoro" e consentire la realizzazione dell'intonaco esterno, con un importo di €. 4.752,00 oltre agli oneri bancari.

L'importo di €. 4.752,00 sarà corrisposto nel c.c. della Conferenza Episcopale del Mali al "Crédit Lyonnais" a Parigi, indicando "Finanziamento porcilaia a N'Tonkoro circolo di Kati, referente don Jean Joseph Fane.

- Costo totale a bilancio 2023 €. 4.752,00

**Prog. A2 b) FINANZIATA LA REALIZZAZIONE DEL POZZO A BENEFICIO DELL'ASSOCIAZIONE DELLE DONNE "Tankoro" di N'Tonimba, Circolo di Kati (MALI).**

In data 25 Aprile 2023, l'Associazione del "Tonkoro" avanza una terza richiesta in merito alla realizzazione di un nuovo pozzo, sostenendo che le nuove attività che sono riuscite ad intraprendere permetteranno ad una molteplicità di persone ottenere delle entrate regolari, ed ogni lavoratore o lavoratrice riuscirà a mantenere circa 10 persone, ciò è molto importante per mantenere in loco le persone del villaggio.

L'attività comprende: Nei campi: la coltivazione di arachidi, fagioli, mais, e piantagioni di banane e mango. Nella stalla: l'allevamento di montoni, di vacche, capre, polli e tacchini. La loro attuale difficoltà è il reperimento dell'acqua potabile, sia per i campi che per l'allevamento.

Per i campi devono fare due km, per portare sulla loro testa l'acqua necessaria per le coltivazioni. Per la costruzione del pozzo ed opere complementari hanno chiesto un preventivo alla Ditta Diarra che ammonta a CFA 4.462.200, pari ad €. 6.812,00.

Il nuovo finanziamento ha consentito di dare ristoro all'Associazione "N'Tonkoro" con la realizzazione di un nuovo pozzo ed apparecchiature complementari ( castello con deposito, fotovoltaico e pompe) oltre agli oneri bancari.

L'importo di €. 6.812,00 sarà corrisposto nel c.c. della Conferenza Episcopale del Mali al "Crédit Lyonnais" a Parigi, indicando "Finanziamento porcilaia a N'Tonkoro circolo di Kati, referente don Jean Joseph Fane.

- **Costo totale a bilancio 2023 €. 6.812,00**



## 6.5 Anno 2024

**Prog. A1 a) AMBULATORIO MEDICO DI KAY NYANG IN CAMERUN** - Prosegue l'assistenza annuale per l'acquisto di medicinali e la corresponsione dei compensi per mantenere la disponibilità di un infermiere ed una levatrice.

- **Costo a bilancio 2024 €. 15.000,00** (Comprende quota 2024 e residuo anno 2023)

**Prog. A1 b) Città di Bougoni** - Installazione delle attrezzature, per l'emungimento e distribuzione dell'acqua da un pozzo già realizzato, comprendendo una pompa alimentata da fotovoltaico, un serbatoio di prima raccolta di 10 mc. e posa di circa 400 ml di tubazioni per la distribuzione;



La realizzazione delle apparecchiature e la tubazione di distribuzione, ha favorito sia la scuola che il centro di formazione per le donne che possono apprendere un mestiere, attualmente prive di scolarizzazione;

Tale intervento è stato in parte finanziato con il 5 x 1000 (pervenuto nel 2023 (anno finanziario 2022) per un importo di €. 5.309,34, da destinare ad un progetto realizzabile entro un anno.

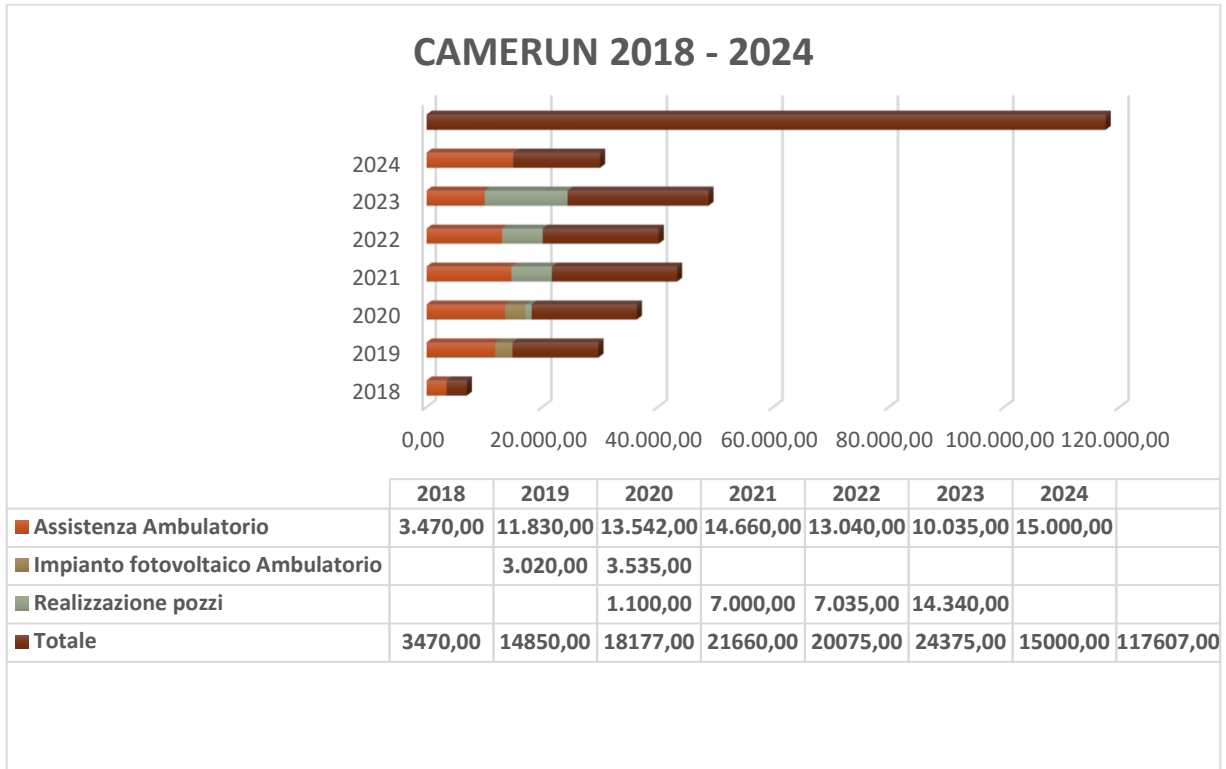
Il completamento del costo di progetto è stato fatto con fondi propri dell' Odv, per l'importo necessario alla spesa totale e quindi con un cofinanziamento di €. 1.675,66.

- **Costo a bilancio 2024 €. 6.985,00.**

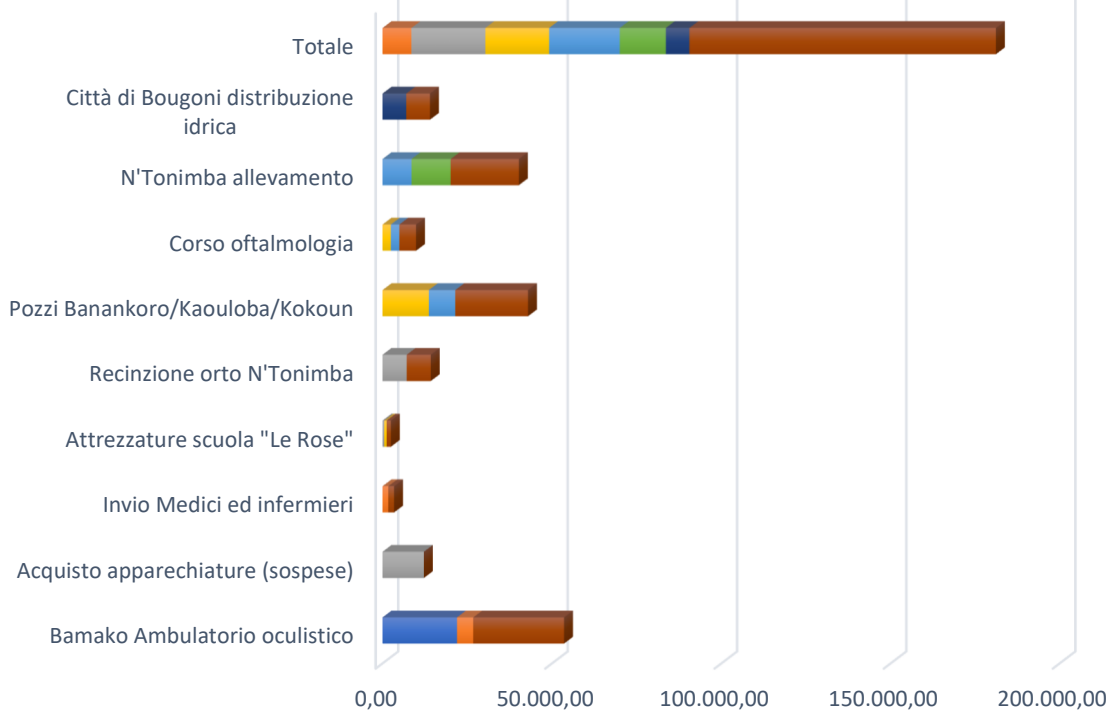




## 6.6 . Attività Camerun e Mali



## MALI - INTERVENTI 2018 - 2024



	Bamako Ambulatorio oculistico	Acquisto apparecchiature (sospese)	Invio Medici ed infermieri	Attrezzature scuola "Le Rose"	Recinzione orto N'Tonimba	Pozzi Banankoro/Kaouloba/Kokoun	Corso oftalmologia	N'Tonimba allevamento	Città di Bougoni distribuzione idrica	Totale
■ 2018	21.970,40									
■ 2019	4.792,10		1.705,70							8.516,80
■ 2020		12.179,85		503,50	7.103,50					21.806,85
■ 2021				712,00		13.628,50	2.450,00			18.811,50
■ 2022						7.814,00	2.494,66	8.534,00		20.864,66
■ 2023								11.564,00		13.587,00
■ 2024									6.985,00	6.985,00
■ Totale	26.762,50		1.705,70	1.215,50	7.103,50	21.442,50	4.944,66	20.098,00	6.985,00	90.571,81

## *“ a riveder le stelle Odv per l’Africa”*

Sede legale, Via A. Moro, 4

53100 Siena

Presidente Don Sergio Volpi

Aiutiamo i Villaggi del Camerun e del Mali



# Rendiconto per cassa

## Anno 2024

Redatto in conformità del Decreto 5 marzo 2020 “Adozione della modulistica di bilancio per gli enti del Terzo Settore.

Associazione di volontariato denominata “ a riveder le stelle - ODV per l’Africa” C.F.92069790522  
Atto costitutivo in data 18 Settembre 2017 – reg.to a Siena il 17/10/2017 - Sede legale Via A.Moro,4 53100,  
Siena

Registro Regionale Enti del Terzo Settore dal 10-01-2024 (Atto dirigenziale n.380)

Per donare Iban: IT 52 C 08673 71880 000000115626



## INTRODUZIONE

L'Associazione, "a riveder le stelle – ODV per l'Africa" ha scelto di intraprendere un percorso di rendicontazione che produca un bilancio capace di adempiere agli obiettivi prima esplicitati, e di rispondere adottando la modulistica di bilancio del Terzo Settore di cui al Decreto 5 Marzo 2020.

## 7 Nota metodologica

### 7.1 Bilancio Associazione

Il bilancio degli enti del Terzo settore con ricavi, rendite, proventi o entrate comunque denominate inferiori a 220.000,00 euro può essere redatto nella forma del rendiconto per cassa, in conformità alla modulistica definita con decreto 5 Marzo 2020 (Adozione della modulistica di bilancio degli Enti del Terzo Settore) del Ministro del lavoro e delle politiche sociali.

L'Associazione esercita in via esclusiva o principale una o più attività di interesse generale per il perseguimento, senza scopo di lucro, di finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale ed ha scelto di intraprendere un percorso di rendicontazione che produca un bilancio capace di adempiere agli obiettivi prima esplicitati, e di rispondere adottando la modulistica di bilancio del Terzo Settore di cui al Decreto 5 Marzo 2020, predisponendo quanto segue.

### 7.2 Rendiconto per cassa;

L'Associazione fin dalla sua costituzione ed in virtù della volontà degli associati, ha assunto l'impegno, tramite la sua redazione e pubblicazione nel sito, di rendere visibili i risultati raggiunti nel corso del tempo.

Questo innanzitutto per essere trasparenti con i numerosi soci e sostenitori ma anche per rappresentare l'attività ad un numero di terzi potenzialmente interessati ad associarsi o sostenerlo finanziariamente.

D'altra parte il bilancio è per sua natura un documento pubblico, rivolto a tutti gli stakeholders interessati a reperire informazioni sull'ente, attraverso il quale i lettori devono essere messi in condizione di valutare il grado di attenzione e considerazione che l'organizzazione riserva nella propria gestione.

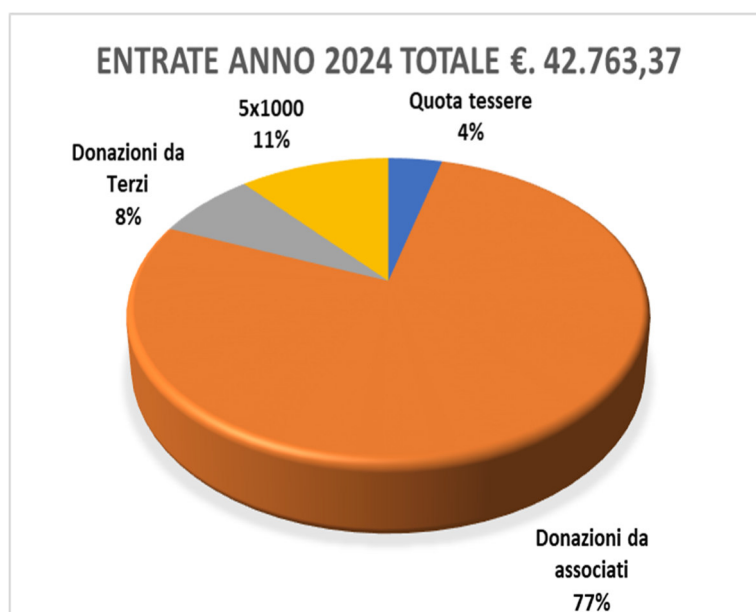
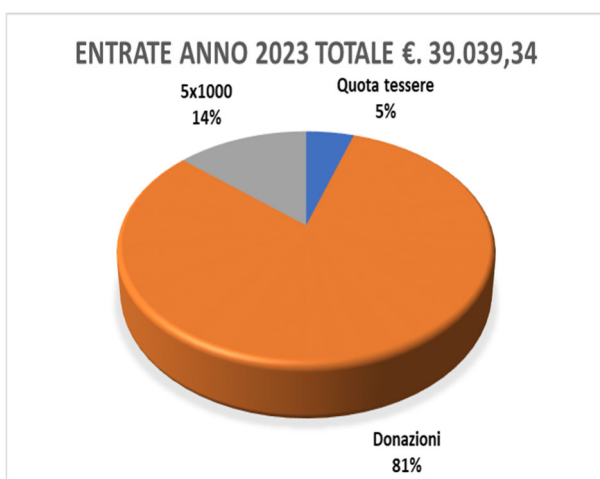
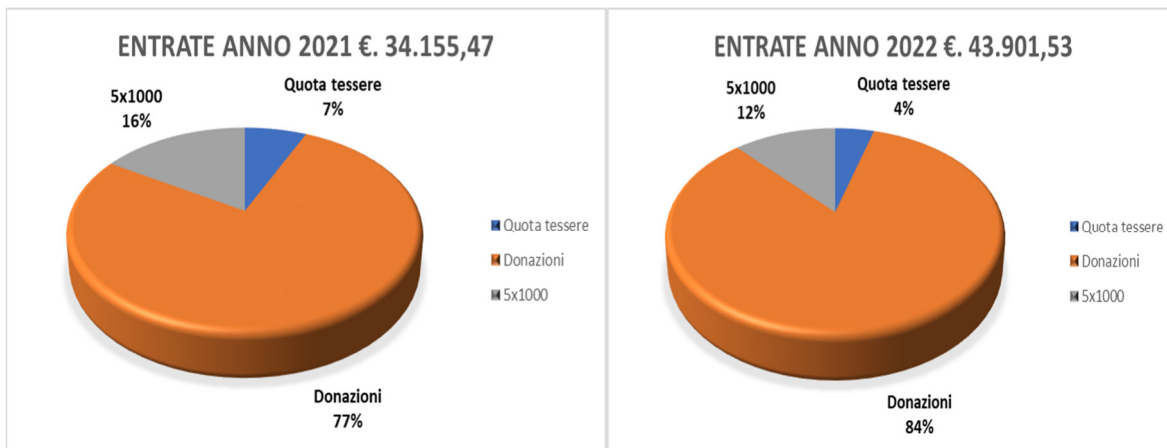
L'associazione deve tutte le sue entrate, all'interesse degli associati e sostenitori che in questi pochi anni di attività hanno espletato in vari modi il loro attaccamento e la capacità contagiosa.

Ed ai nostri soci chiediamo di continuare tale compito.

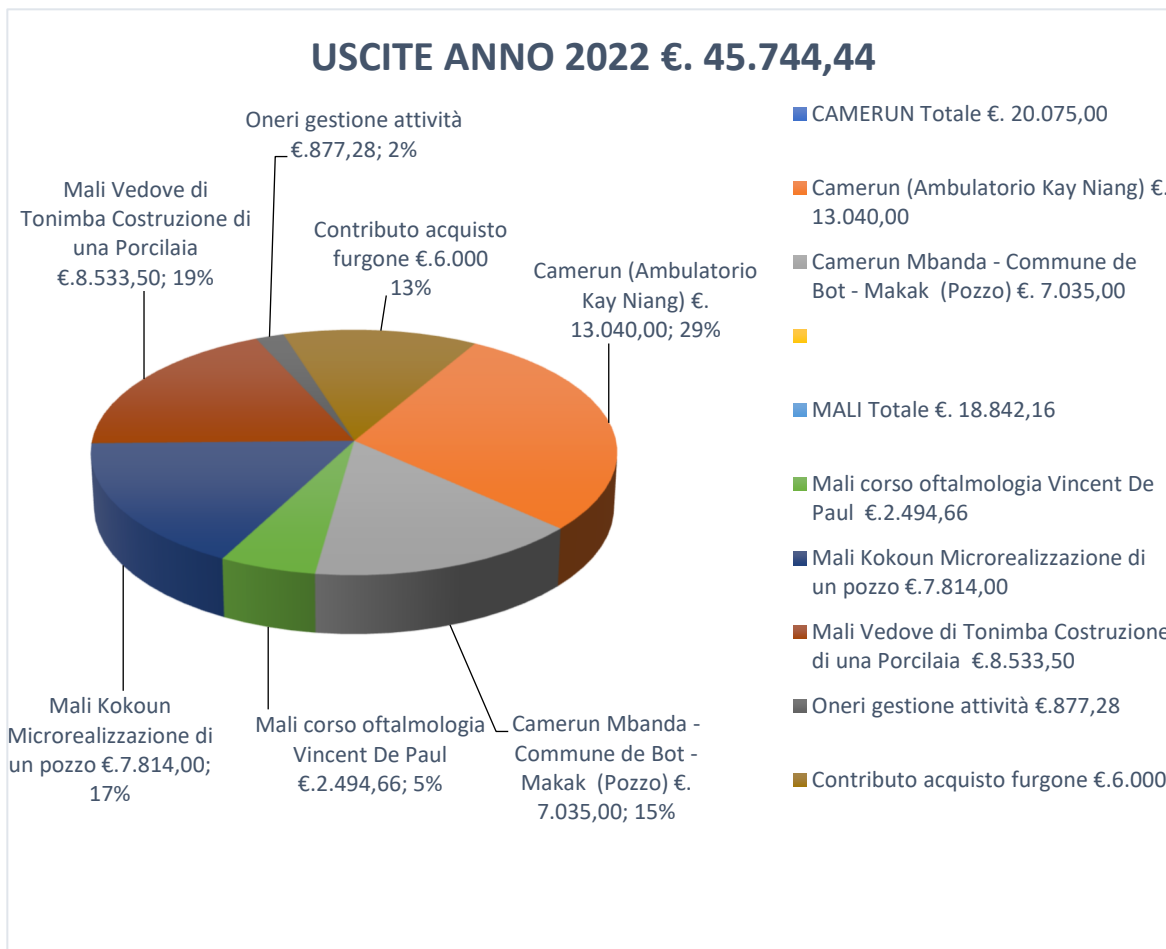
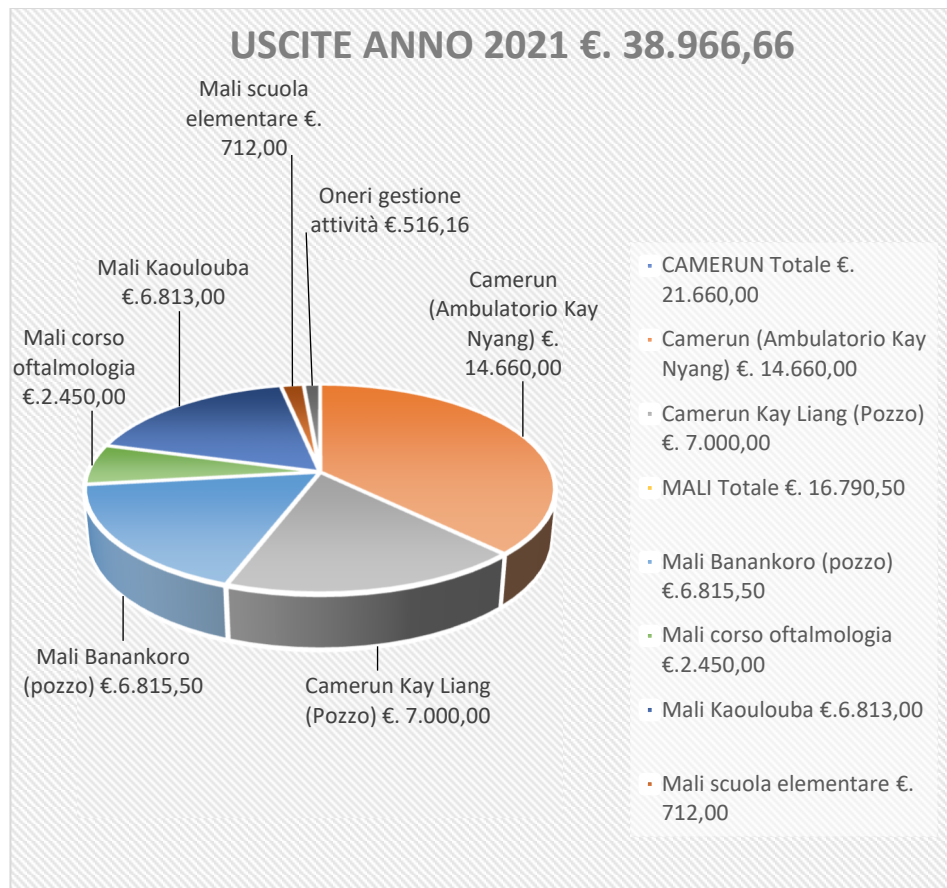
## 8 RENDICONTO PER CASSA

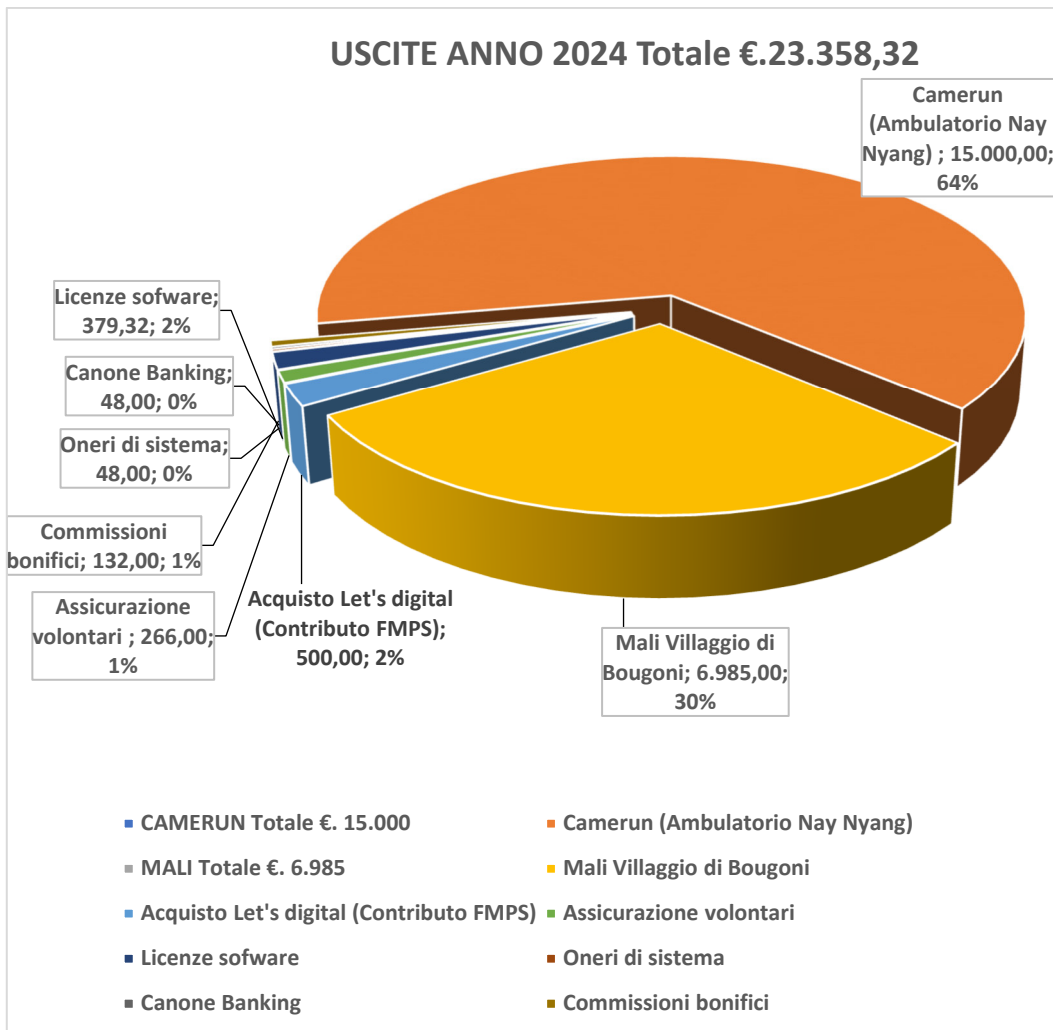
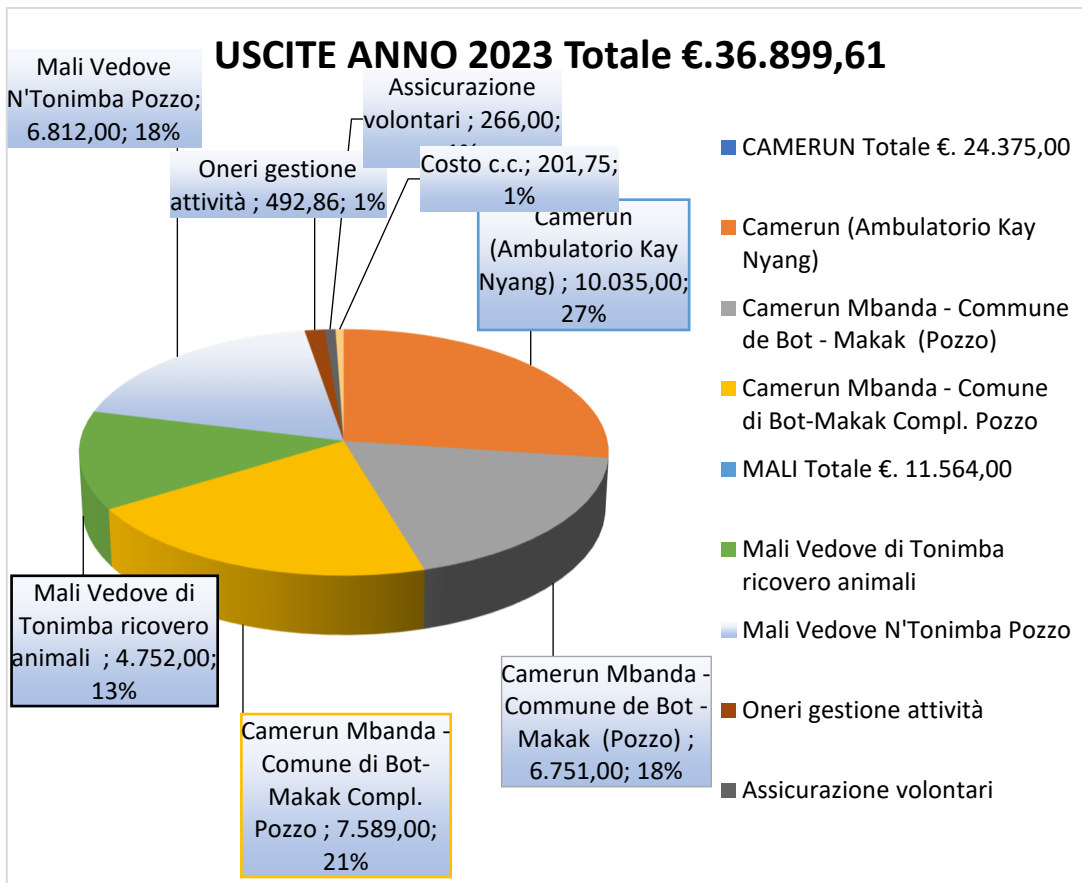
Le entrate dell'Associazione sono esclusivamente dovute alla corresponsione delle tessere, alle donazioni libere ed al 5x1000, per gli anni 2021 e 2024, che annualmente sono molto inferiori al limite dei €. 220.000,00.

### 8.1 DETTAGLIO DELLE ENTRATE

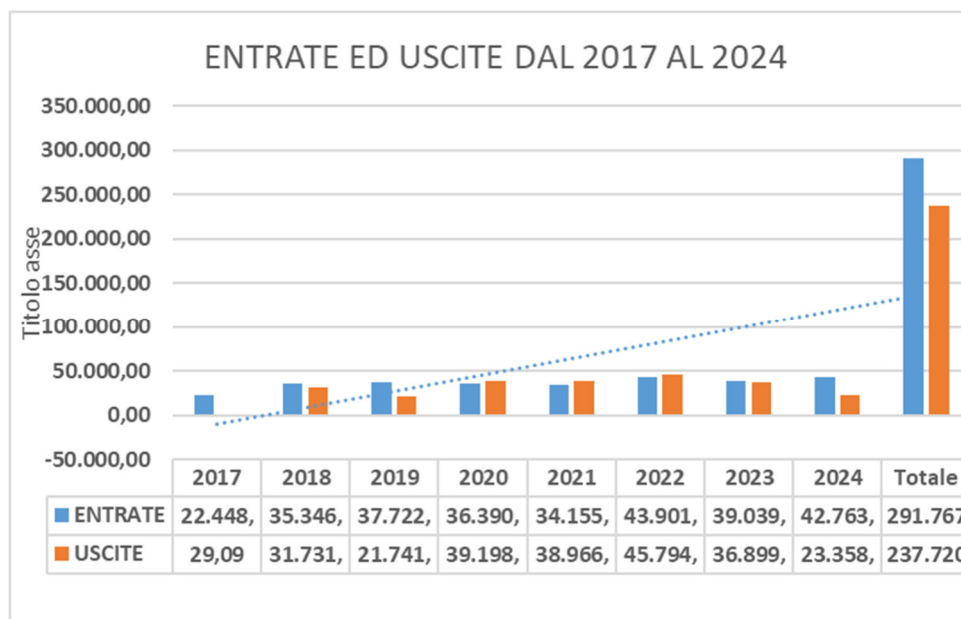


## 8.2 DETTAGLIO DELLE USCITE





## RIEPILOGO ENTRATE USCITE DALLA FONDAZIONE DELL'ASSOCIAZIONE



Visto il Decreto 5 marzo 2020 del Ministero del Lavoro e Delle Politiche Sociali, il bilancio dell'Associazione è redatto utilizzando il Mod. D in forma di rendiconto per cassa, quindi tenendo conto delle sole entrate afferenti alla gestione corrente.

Le entrate e le uscite comprendono attività di interesse generale (A) attività diverse (B-C) ( contributo acquisto nuovo furgone ed oneri bancari).

Nell'utilizzo del Mod. D, non sono pertanto utilizzate le voci C-F per attività diverse, non sono state svolte attività di raccolta fondi voce C) e non sono realizzate attività finanziarie e patrimoniali ad incrementare le attività di interesse generale.



## 9 MOD. D RENDICONTO PER CASSA

USCITE	Uscite 2024	Uscite 2023	ENTRATE	Entrate 2024	Entrate 2023
<b>A) USCITE DA ATTIVITÀ DI INTERESSE GENERALE</b>			<b>A) ENTRATE DA ATTIVITÀ DI INTERESSE GENERALE</b>		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	15.000,00	10.035,00	1) Entrate da quote associative	1.725,00	1.935,00
2) Servizi	7.251,00	25.904,00	2) Entrate dagli associati per attività mutuali	0,00	0,00
3) Godimento beni di terzi	379,52	492,86	3) Entrate per prestazioni e cessioni	0,00	0,00
4) Personale	0,00	0,00	4) Erogazioni liberali	36.225,00	31.795,00
5) Uscite diverse di gestione	0,00	266,00	5) Entrate del 5 per mille	4.813,37	5.309,34
			6) Contributi da soggetti privati	0,00	0,00
			7) Entrate per prestazioni e cessioni a terzi	0,00	0,00
			8) Contributi da enti pubblici	0,00	0,00
			9) Entrate da contratti con enti pubblici	0,00	0,00
			10) Altre entrate	0,01	0,00
<b>TOTALE</b>	<b>22.630,52</b>	<b>36.697,86</b>	<b>TOTALE</b>	<b>42.763,38</b>	<b>39.039,34</b>
			<b>Avanzo/disavanzo attività di interesse generale</b>	<b>20.132,86</b>	<b>2.341,48</b>
<b>B) USCITE DA ATTIVITÀ DIVERSE</b>			<b>B) ENTRATE DA ATTIVITÀ DIVERSE</b>		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	0,00	0,00	1) Entrate per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori	0,00	0,00
2) Servizi	500,00	0,00	2) Contributi da soggetti privati	0,00	0,00
3) Godimento beni di terzi	0,00	0,00	3) Entrate per prestazioni e cessioni a terzi	0,00	0,00
4) Personale	0,00	0,00	4) Contributi da enti pubblici	0,00	0,00
5) Uscite diverse di gestione	0,00	0,00	5) Entrate da contratti con enti pubblici	0,00	0,00
			6) Altre entrate	0,00	0,00
<b>TOTALE</b>	<b>500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>TOTALE</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
			<b>Avanzo/disavanzo attività diverse</b>	<b>-500,00</b>	<b>0,00</b>
<b>D) USCITE DA ATTIVITÀ FINANZIARIE E PATRIMONIALI</b>			<b>D) ENTRATE DA ATTIVITÀ FINANZIARIE E PATRIMONIALI</b>		
1) Su rapporti bancari	228,40	201,75	1) Da rapporti bancari	0,00	0,00
2) Su investimenti finanziari	0,00	0,00	2) Da altri investimenti finanziari	0,00	0,00
3) Su patrimonio edilizio	0,00	0,00	3) Da patrimonio edilizio	0,00	0,00
4) Su altri beni patrimoniali	0,00	0,00	4) Da altri beni patrimoniali	0,00	0,00
5) Altre uscite	0,00	0,00	5) Altre entrate	0,00	0,00
<b>TOTALE</b>	<b>228,40</b>	<b>201,75</b>	<b>TOTALE</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
			<b>Avanzo/disavanzo attività finanziarie e patri</b>	<b>-228,40</b>	<b>-201,75</b>
<b>E) USCITE DI SUPPORTO GENERALE</b>			<b>E) ENTRATE DI SUPPORTO GENERALE</b>		
1) Materie prime, sussidiarie	0,00	0,00	1) Entrate da distacco del personale	0,00	0,00
2) Servizi	0,00	0,00	2) Altre entrate di supporto generale	0,00	0,00
3) Godimento beni di terzi	0,00	0,00			
4) Personale	0,00	0,00			
5) Altre uscite	0,00	0,00			
<b>TOTALE</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>TOTALE</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Totale uscite della gestione</b>	<b>23.358,92</b>	<b>36.899,61</b>	<b>Totale entrate della gestione</b>	<b>42.763,38</b>	<b>39.039,34</b>
			<b>Avanzo/disavanzo d'esercizio</b>	<b>19.404,46</b>	<b>2.139,73</b>
			<b>Imposte</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
			<b>Avanzo/disavanzo d'esercizio</b>	<b>19.404,46</b>	<b>2.139,73</b>
Avanzo/disavanzo d'esercizio				19.404,46	2.139,73
<b>Avanzo/disavanzo complessivo</b>				<b>19.404,46</b>	<b>2.139,73</b>
CASSA E BANCA				55.076,03	35.671,57
Cassa				0,00	0,00
Depositi bancari				55.076,03	35.671,57
Depositi postali				0,00	0,00



## 10 Programmazione per l'Anno 2025

Con delibere del 18 Gennaio 2025, il Consiglio Direttivo ha deliberato due interventi in Mali e successivamente predisposti gli atti per collaborare con la Onlus "Golfini Rossi" presente in Tanzania.

1) **Mali - Villaggio di Titibougou** situato a Nord -Est della capitale Bamako – Realizzazione di un pozzo con serbatoio d'acqua e pannelli solari, creazione di fontanelle che creano uno stimolo di fraternità tra la popolazione locale;

2) **Mali - Villaggio di Sabalibougou-Kurani**, situato a Sud-Est della capitale Bamako – E' un villaggio che sta entrando a far parte della città ed è privo di sistemi efficaci per la fornitura di acqua potabile. Realizzazione di un pozzo con serbatoio d'acqua e pannelli solari. Offrirà ai beneficiari di avere acqua potabile sia per i bisogni familiari che per abbeverare gli animali;

3) **Tanzania Mvimwa**: Presso il Monastero dei frati benedettini, si è formata una Onlus che seguendo lo spirito creativo di Nomadelfia, ha realizzato le scuole ed è in fase di realizzazione un nuovo ospedale. Manca la sezione di oculistica ed è stato a tal fine contattato il dott. Martone Gianluca, che dopo aver fatto un sopralluogo ha verificato che esistono le condizioni per creare un centro di oculistica.

E' in fase di acquisto ed invio di una seconda parte di materiale ed attrezzature idonee così da poter prevedere per il prossimo mese di Aprile, una prima uscita in Tanzania, presso questo nuovo centro.

## 11 Rendicontazione del 5 per mille

L'art. 16 del D.P.C.M. 23 luglio 2020 soddisfa le esigenze di trasparenza attraverso la previsione, in capo ai soggetti beneficiari del cinque per mille, di un triplice ordine di obblighi, graduato in ragione delle dimensioni economiche del contributo:

1) un obbligo generale di redazione e conservazione di un apposito rendiconto e della relativa relazione illustrativa, dal quale risulti, in modo chiaro, trasparente e dettagliato, la destinazione e l'utilizzo delle somme percepite;

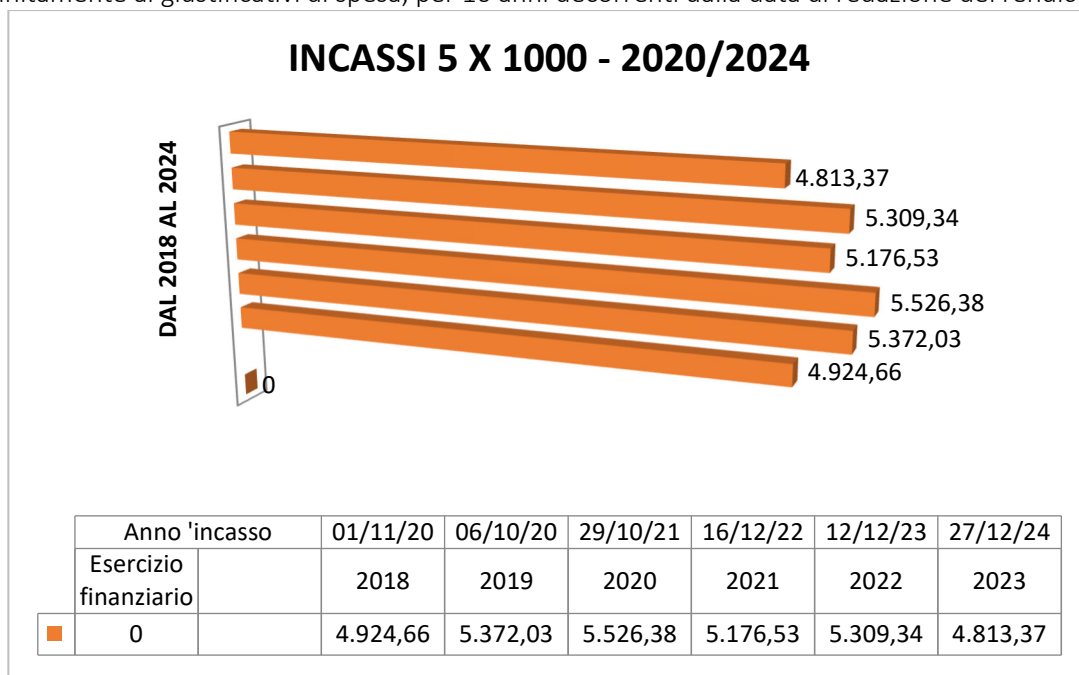
2) un obbligo specifico, per un delimitato bacino di enti beneficiari, di trasmissione del rendiconto e della relazione all'Amministrazione erogatrice;

3) un obbligo ulteriore di pubblicità del rendiconto e della relazione.

Muovendo dalla previsione contenuta nell'articolo 16, comma 1 del D.P.C.M. 23 luglio 2020, l'obbligo di rendicontazione è adempiuto dagli enti beneficiari mediante l'utilizzo della modulistica da rendersi disponibile sul sito istituzionale delle amministrazioni competenti.

Tutti i soggetti beneficiari, indipendentemente dall'ammontare dell'importo percepito, hanno l'obbligo di redigere il rendiconto e la relativa relazione illustrativa entro 12 mesi dalla data di percezione del contributo (articolo 16, comma 1).

Parimenti, grava su tutti i soggetti beneficiari l'obbligo di conservare presso la propria sede il rendiconto e la relazione, unitamente ai giustificativi di spesa, per 10 anni decorrenti dalla data di redazione del rendiconto.



## 11.1 ESTRATTO DELLE RELAZIONI 5 X 1000

Al fine di uniformarsi alle Linee guida di rendicontazione, sono state predisposte le rispettive relazioni illustrative di rendiconto, utilizzando i modelli predisposti dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali.

Tali relazioni saranno pubblicate nel sito dell'Associazione, unitamente alla Relazione del bilancio 2023.

### 11.1.1 Mali – Corso di formazione (Vincent De Paul)

#### **ESTRATTO DA RELAZIONE ILLUSTRATIVA – UTILIZZO 5 PER MILLE ESERCIZIO FINANZIARIO 2018 – (pervenuta in data 16/11/2020)**

#### Mali – Corso di formazione (Vincent De Paul)

L'Associazione ha ricevuto il secondo versamento relativo al 5 per mille, nell'anno 2020, come segue:  
- Anno finanziario 2018 in data 16/11/2020 per un importo di €. 4.924,66;  
L'importo pari ad €. 4.924,66, come da delibera del Consiglio Direttivo, svoltosi in data 13/10/2021. è utilizzata per sostenere un corso di formazione destinato agli infermieri, certificato dallo Stato, che sono già tecnici senior in oftalmologia.

La formazione in chirurgia open globe è rivolta ai tecnici infermieristici senior in oftalmologia

Progetto sostegno Vincent De Paul

Attività/esigenze	Periodo/costi	Costo unitario	Cambio	Euro
		FCFA		
Oneri di viaggio (Bko-Yaoundé-Mayo Ouolo)				
Andata/Ritorno	A/R	920.000 - 920.000	0,00150	1.380,00
Spese d'iscrizione	1	500.000 - 500.000	0,00150	750,00
Spese di alloggio	12 mesi	60.000 - 720.000	0,00150	1.080,00
Spese di vitto	12 mesi	90.000 - 1.080.000	0,00150	1.620,00
Totale				4.833,00

Al termine del percorso formativo, sarà rilasciato un attestato di frequenza ed un diploma

Sarà corrisposto un primo acconto, sul c.c. personale di Vincent de Paul pari ad €. 2.450 (€.20,00 costo bonifico), pertanto essendo il corso di durata annuale, con inizio il 1° dicembre 2021, è accantonata la somma di €.2.474,66.

Tale somma sarà versata nel corso dell'anno 2022, in base alle esigenze accertate.

In data 18/03/2022, è stata versata la somma di €. 2.474,66 utilizzando pertanto il finanziamento complessivo del 5 x 1000 per l'anno finanziario 2018.

Compresi gli oneri bancari il costo del secondo versamento ammonta ad €. 2494,66 (La differenza è stata coperta dai fondi dell'Associazione).

## **ESTRATTO DA RELAZIONE ILLUSTRATIVA – UTILIZZO 5 PER MILLE ESERCIZIO FINANZIARIO 2019 – (pervenuta in data 6/10/2020)**

### **11.1.2. - ANNO 2021 - Camerun – Douala**

L'Associazione ha ricevuto il primo versamenti relativo al 5 per mille, nell'anno 2020, come segue:  
- Anno finanziario 2019 in data 06/10/2020 per un importo di €. 5.372,03;

L'importo pari ad €. 5.372,03, è utilizzata per sostenere parte della realizzazione di un pozzo per l'utilizzo dell'acqua potabile, presso Douala (Camerun), come espressamente documentato nella delibera del Consiglio Direttivo, svoltosi in data 17/03/2021, di cui riportiamo il preventivo:

- Analisi del suolo	€. 500,00
- Perforazione	€. 1.500,00
- Materiali di estrazione e distribuzione dell'acqua potabile;	€. 2.300,00
- Materiali per la protezione del pozzo, quali cemento, sabbia, ghiaia	€. 700,00
- Mano d'opera	€. 1.500,00
- Imprevisti	€. 250,00
Totale	€. 6.750,00

La differenza tra il costo dell'opera e quanto ricevuto dal 5 per mille per l'anno finanziario 2019, pari ad €.1.377,97, sarà coperto dall'Associazione, utilizzando parte delle donazioni.

## **ESTRATTO DA RELAZIONE ILLUSTRATIVA – UTILIZZO 5 PER MILLE ESERCIZIO FINANZIARIO 2020 – (pervenuta in data 29/10/2021)**

### **11.1.3 Mali –ANNO 2022 - Realizzazione pozzo – Koulouba**

L'Associazione ha ricevuto il versamento relativo al 5 per mille, nell'anno 2021 come segue:  
- Anno finanziario 2020 in data 29/10/2021 per un importo di €. 5.526,38;

L'importo pari ad €. 5.526,38, è utilizzata per sostenere parte della realizzazione di un pozzo per l'utilizzo dell'acqua potabile, presso il Villaggio di Koulouba (Mali), come espressamente documentato nella delibera del Consiglio Direttivo, svoltosi in data 04/11/2021, di cui riportiamo il preventivo:

- Perforazione;	
- Materiali di estrazione e distribuzione dell'acqua potabile;	
- Materiali per la protezione del pozzo, quali cemento, sabbia, ghiaia;	
- Pratiche al Genio Civile;	
- Installazione di moduli solari di supporto alla pompa;	
- Installazione di un serbatoio, la pompa e le rubinetterie;	
- Tubazioni di distribuzione locale;	
Totale	€. 6.812,00

La differenza tra il costo dell'opera e quanto ricevuto dal 5 per mille per l'anno finanziario 2020, pari ad €.1.285,62, sarà coperto dall'Associazione, utilizzando parte delle donazioni.

## ESTRATTO DA RELAZIONE ILLUSTRATIVA – UTILIZZO 5 PER MILLE ESERCIZIO FINANZIARIO 2021 – (pervenuta in data 16/12/2022)

### 11.1.4 Camerun – ANNO 2023 -Realizzazione pozzo - Villaggio di Mbanda, Comune di Bot Makak

In data 16/12/2022 l'Associazione a riveder le stelle-Onlus per l'Africa, ha ricevuto sul proprio c.c. la somma di €. 5.176,53 relativa al "5 per mille 2021".

Tale importo pari ad €. 5.176,53, è utilizzata per sostenere la seconda parte della realizzazione di un pozzo per l'utilizzo dell'acqua potabile, presso il Villaggio di Mbanda, Comune di Bot (Camerun), come espressamente documentato nella delibera del Consiglio Direttivo, svoltosi in data 31/01/2023, di cui riportiamo il preventivo:

Predisposizione di un impianto solare e castello per deposito di prima raccolta dell'acqua

a) Piastre	1.000.000,00	1.524,50
b) pompa solare	750.000,00	1.143,36
c) Equipaggiamento di protezione	280.000,00	426,85
d) Materiale di cablaggio	200.000,00	304,89
e) Supporto pannelli	175.000,00	266,78
f) Castello completo con valvolame e rubinetti di distribuzione acqua	2.000.000,00	3.049,00
Totale impianto	4.405.000,00	6.715,38

In relazione a questa voce, sono state addebitate all'importo del 5 per mille, complessive €. 5.176,53, che copre una parte dell'intervento deliberato dal Consiglio Direttivo con delibera in data 31/01/2023, erogata nel c.c. di Ntomb Fils (come referente in loco con bonifico in data 02/02/2023).

La quota necessaria all'esecuzione delle opere è di complessivi €.6.716,00, oltre agli oneri bancari, pertanto l'Associazione a riveder le stelle, copre con apposito finanziamento, la parte residua, erogata nel c.c. di Ntomb Fils (come referente in loco) con bonifico in data 02/02/2023.

## ESTRATTO DA RELAZIONE ILLUSTRATIVA – UTILIZZO 5 PER MILLE ESERCIZIO FINANZIARIO 2022 – (pervenuta in data 12/12/2023)

### 11.1.5 Camerun – ANNO 2024 - Realizzazione pozzo - Città di Bougoni – Distribuzione acqua potabile

In data 10/03/2024 l'Associazione a riveder le stelle-Odv per l'Africa (come Onlus), ha ricevuto sul proprio c.c. la somma di €. 5.309,34 relativa al "5 per mille 2022".

Tale importo pari ad €. 5.309,34, è stato utilizzato per sostenere, la fornitura d'acqua, nella città di Bougoni, ad una scuola con oltre 700 studenti ed un centro di formazione delle giovani donne, che fuori dal sistema scolastico, possono apprendere un mestiere, come espressamente documentato nella delibera del Consiglio Direttivo, svoltosi in data 10/03/2024, come di seguito riportato:

- il progetto prevedeva l'installazione delle attrezzature, per l'emungimento e distribuzione dell'acqua da un pozzo già realizzato, comprendendo una pompa alimentata da fotovoltaico, un serbatoio di prima raccolta di 10 mc. e posa di circa 400 ml di tubazioni per la distribuzione;
  - La realizzazione delle apparecchiature e la tubazione di distribuzione, favorisce sia la scuola che il centro di formazione per le donne che possono apprendere un mestiere, attualmente prive di scolarizzazione;
  - Si è tenuto conto del numero di persone che beneficeranno delle opere;
  - Visto che per l'anno 2022 è stato acquisito il 5 x 1000 per un importo di €. 5.309,34, da destinare ad un progetto realizzabile entro un anno.
- 
- Il Consiglio Direttivo dell'Associazione nella seduta del 10/03/2024 ha deliberato:

- di approvare il progetto da realizzare presso la città di Bougoni, così come presentato dal Parroco Benjamin Samake, curatore della parrocchia Notre Dame de Fatima, comprendente:
- Castello con struttura metallica e deposito di prima raccolta da 10 mc;
- Creazione della base di appoggio del Castello, predisposizione della testa del pozzo;
- Condotta di adduzione per l'acqua per circa ml. 400,00;
- Trasporti ed equipaggiamento per il montaggio;
- Importo previsto dalla fattura pro forma CFA 4.575.000, pari ad €. 6.985,00.
- Destinare l'importo percepito del 5x1000 per l'anno 2023 (finanziaria 2022) di €. 5.309,34, alla realizzazione del progetto;
- Completare il costo del progetto con fondi propri della Odv, per l'importo necessario alla spesa totale e quindi con un cofinanziamento di €. 1.675,66.

## **ESTRATTO DA RELAZIONE ILLUSTRATIVA – UTILIZZO 5 PER MILLE ESERCIZIO FINANZIARIO 2022 – (pervenuta in data 27/12/2024)**

### **11.1.6 Mali – ANNO 2025 - Villaggio di Sabalibougou – Kourani - . Realizzazione di un pozzo, fornitura in opera di deposito e creazione di fontanelle.**

In data 27/12/2024 l'Associazione a riveder le stelle-Odv per l'Africa (come Onlus), ha ricevuto sul proprio c.c. la somma di €. 4.813,37 relativa al "5 per mille 2023".

Tale importo pari ad €. 4.813,37, sarà utilizzato per sostenere, la fornitura d'acqua, nel villaggio Sabalibougou-Kourani posto nella periferia che sta entrando a far parte della città di Bamako ed è privo di sistemi efficaci d'acqua potabile.

Il luogo in cui verrà scavato il pozzo manca proprio di ogni servizio d'acqua potabile e non è collegato a nessun sistema di servizio elettrico pubblico, espressamente documentato nella delibera del Consiglio Direttivo, svoltosi in data 18/01/2025, come di seguito riportato:

- Il progetto che prevede la realizzazione del pozzo, con serbatoio d'acqua e pannelli solari, offrirà ai beneficiari la possibilità di avere l'acqua potabile sia per i bisogni familiari che per abbeverare gli animali. Come ogni fonte d'acqua, il serbatoio offrirà anche un'occasione di socializzazione e di fraternità tra la popolazione locale.

Il Consiglio Direttivo dell'Associazione nella seduta del 18/01/2025 ha deliberato:

- Di approvare il progetto da realizzare presso il Villaggio di Sabalibougou - Kourani, così come presentato dal Parroco Jean Joseph Fane, comprendente:

- Perforazione del pozzo	CFA	2.162.200
- Castello con deposito metallico in opera	CFA	900.000
- Pompa Hybrida	CFA	600.000
-Base del castello, posa testa del foro	CFA	292.800
- Modulo solare e supporto	CFA	80.000
- Tubazioni e terminali per le fontane	CFA	125.000
- Cablaggi per il raccordo e sonde livello acqua	CFA	35.000
- Accessori per adduzione	CFA	340.000

Importo previsto dalla fattura pro-forma (Cambio attuale pari ad 656 CFA x Euro)	CFA 4.675.000	€7.125,00
---	---------------	-----------

Destinare l'importo percepito del 5x1000 nell'anno 2024 (finanziaria 2023) di €. 4.813,37 alla realizzazione del progetto.

Completare il costo del progetto con fondi propri della Odv, per l'importo necessario alla spesa totale calcolata al cambio attuale in €. 7.125,00 e quindi con un cofinanziamento di €. 2.311,63.

-

L'importo di €. 7.125,00 sarà corrisposto nel c.c. della Conferenza Episcopale del Mali al "Crédit Lyonnais" a Parigi, indicando "Finanziamento Sabalibougou-Kourani per la realizzazione del pozzo ed adduzione acqua potabile".

- Vista la Relazione geofisica fatta eseguire, risulta necessario ottenere una profondità variabile tra gli 85 e 112 metri
- Si è tenuto conto del numero di persone che beneficeranno delle opere;
- Visto che per l'anno 2023 è stato acquisito il 5 x 1000 per un importo di €. 4.813,37, da destinare ad un progetto realizzabile entro un anno.



## 12 Bibliografia

Il bilancio degli Enti del Terzo Settore – Matteo Pozzoli (Novembre 2020)

Cantiereterzosettore.it – Daniele Erler, Lara Esposito, Chiara Meali, Massimo Novarino (Dicembre 2020)

ANPAS Nuovo bilancio 2021 degli ETS Salvatore Cucca (Novembre 2021)

Bilancio Sociale 2020 – Fondazione opera Santa Rita

Bilancio Sociale e valutazione impatto – Dipartimento di Scienze per l'economia e l'impresa, Università degli Studi di Firenze – Marco Bellucci (Gennaio 2022)

Il fundraising, Le nuove linee guida sulla raccolta fondi – Roger Bergonzoli (Gennaio 2022)

La fiscalità del Terzo Settore e dell'I sociale – Elena Pignatelli (Gennaio 2022)

L'iscrizione al Runtts alla luce del D.M. 106/20016 – Daniele Erler (Novembre 2021)

La trasparenza negli ETS – Fabio Lenzi (Dicembre 2021)